

Tsahan



masterpieces of Kalmyk traditional music

1

«Саиг сээхн саарл» (2:02) ут дун (хүрмин, күүк уулюлдг дун)
 А. Ц. Надяева, торхуд, дойда багум, р. 1934, Лагань
"Saig säakhn saarl" long song (wedding song, making weep the fiancée)
A. Ts. Nadyayeva, Torhud, b. 1934, Lagan'

2

«Текин би» (2:07) домбрин айс
 Б.Н. Манжиева, торхуд, р. 1932, Ики-Бурул
"Tekin bi" instrumental tune (dance of wooden goat or horse)
B. N. Manjiyeva, Torhud, b. 1932, Iki-Burul

3

«Сөм хамрта парнис» (2:10) ут дун (1812 жилин дөөнө тускар дун)
 А.Ц. Надяева, торхуд, дойда багум, р. 1934, Лагань
"Söm khamrta parntss" long song (historical song on the 1812 War)
A. Ts. Nadyayeva, Torhud, b. 1934, Lagan'

4

«Биилдг айс, шавашмуд» (1:31)
 А. Ц. Надяева, торхуд, дойда багум, р. 1934, Лагань
"Biildg ais, shavashmud" dance tune, cheerings for dancers
A. Ts. Nadyayeva, Torhud, b. 1934, Lagan'

5

«Саиг сээхн саарл» (2:32) ут дун (хүрмин, күүк уулюлдг дун)
 Б.Б. Бадлеева, торхуд, р. 1925, Яшкуль
"Saig säakhn saarl" long song
(wedding song, making weep the fiancée)
B. B. Badleyeva, Torhud, b. 1925, Yashkul'

6

«Туула би» (3:38) домбрин айс
 Б.Н. Манжиева, торхуд, р. 1932, Ики-Бурул
"Tuula bi" instrumental tune (male hare dance)
B. N. Manjiyeva, Torhud, b. 1932, Iki-Burul

7

«Зондур би» (2:30) домбрин айс
 Б. Н. Манжиева, торхуд, р. 1932, Ики-Бурул
"Zohdur bi" instrumental tune (dance of stammering man)
B. N. Manjiyeva, Torhud, b. 1932, Iki-Burul



Б.Б. Бадлеева
 B. B. Badleyeva

8

«Саиг сээхн саарл» (2:23) ут дун (хүрмин, күүк уулюлдг дун)
 Э. М. Мукабенов, торгуд, манжин шарс, р. 1925, Лагань
"Saig sääkhñ saarl" long song (wedding song, making weep the fiancée)
E. M. Mukabenov, Torhud, b. 1925, Lagan'

9

«Тоһруна айс» (1:33) домбрт келлдг дун
 Б. П. Амбекова, баһ дөрвд, ук бухус, р. 1926, Элиста
"Tohrun ais" song with dombr (song, making dance the crane)
B. P. Ambekova, Derbet, b. 1926, Elista

10

«Алма гидг һазр» (3:31) ут дун (лам һарһсн дун)
 Б. П. Амбекова, баһ дөрвд, ук бухус, р. 1926, Элиста
"Alta gidg hazr" long song (lamaistic song)
B. P. Ambekova, Derbet, b. 1926, Elista

11

«Самбрин һурвн толһаднь» (3:35) ут дун (Увш-хана тускар дун)
 Т.С. Тягинова, торгуд, ярһчин эрктн, ук цоохр әнг, р. 1930, Элиста
"Sambrin hurvn tolhadn'" long song
(historical, on Kalmyks' leaving for Jungaria under Ubush-Khaan in the XVIII c.)
T.S. Tyaginova, Torhud, b. 1930, Elista

12

«Күүкд улсин би» (3:00) домбрин айс
 Б. Н. Манжиева, торгуд, р. 1932, Ики-Бурул
"Küükd ulsin bi" instrumental tune (women' dance)
B. N. Manjiyeva, Torhud, b. 1932, Iki-Burul

13

«Утхан сүүлтә улан» (5:14) ут дун (хүрмин, күүк уулюлдг дун)
 Н. Л. Бураева, баһ дөрвд, баһ хурл, р. 1926, Элиста
"Utkhan süültä ulan" long song
(wedding song, making weep the fiancée)

14

«Биулдг айс, шавашмуд» (1:24)

Н. Л. Бураева, баһ дөрвд, баһ хурл, р. 1926, г. Элиста
"Biildg ais, shavashmud" (dance tune, cheerings for dancers)
N. L. Burayeva, Derbet, b. 1926, Elista

15

«Цастын цаһан ууль» (3:00) ут дун (баатрин тускар дун)

Б.Ч. Бочкаева, баһ дөрвд, манжихн, р. 1921
 Ч.Б. Лиджиева, баһ дөрвд, манжихн, р. 1920, Хомутниковский
"Tsastyn tsahan uulyn" long song (heroic ballade)
B. Ch. Bochkayeva, Derbet, b. 1921
Ch. B. Lijiyeva, Derbet, b. 1920, Khomutnikovsky



Б. Ч. Бочкаева
 B. Ch. Bochkayeva

16

«Биулдг айс» (1:43) домбрин айс

А. К. Бохаева, баһ дөрвд, манжихн, р. 1925 г.р., Хомутниковский
"Biildg ais" instrumental tune (dance tune)
A. K. Bokhayeva, Derbet, b. 1925, Khomutnikovsky

17

«Солг борнь шовшна» (2:20) ут дун (Жанһриг магтжах дун)

Ч.Б. Лиджиева, баһ дөрвд, манжихн, р. 1920, Хомутниковский
"Solg bor shovshna" long song (song of praise, from Jangar cycle)
Ch. B. Lijiyeva, Derbet, b. 1920, Khomutnikovsky



Ч. Б. Лиджиева
 Ch. B. Lijiyeva

18

«Текин би» (1:36) домбрин айс

А. К. Бохаева, баһ дөрвд, манжихн, р. 1925, Хомутниковский
"Tekin bi" instrumental tune (dance of wooden goat or horse)
A. K. Bokhayeva, Derbet, b. 1925, Khomutnikovsky

19

«Ик делтә кер» (4:28) ут дун (йөрәлин дун)

Д.М. Очирова, баһ дөрвд, үлдчн, р. 1927, Ики-Бурул
"Ik deltä ker" long song (auspicious song)
D. M. Ochirova, Derbet, b. 1927, Iki-Burul

20

«Сээхн күүкн Булһн» (2:24) домбрт келлдг дун
 Д.М. Очирова, баһ дөрвд, үлдчн, р. 1927, Ики-Бурул
“Sääkhñ küükñ Bulññ” song with dombr (lyrical song)
D. M. Ochirova, Derbet, b. 1927, Iki-Burul

21

«Цаһан толһата борһн» (4:33) ут дун (үйөрэлин дун)
 Д.М. Очирова, баһ дөрвд, үлдчн, р. 1927, Ики-Бурул
“Tsahan tolhata borññ” long song (auspicious song)
D. M. Ochirova, Derbet, b. 1927, Iki-Burul

22

«Туула би» (1:43) добрин айс
 Д.М. Очирова, баһ дөрвд, үлдчн, р. 1927, Ики-Бурул
“Tuula bi” instrumental tune (man hare dance)
D. M. Ochirova, Derbet, b. 1927, Iki-Burul



Д. М. Очирова
 D. M. Ochirova

23

«Ембляшк» (3:12) ахр дун
 Д.М. Очирова, баһ дөрвд, үлдчн, р. 1927, Ики-Бурул
“Yembyashk” short song (about a Kalmyk girl stolen by the Tatars)
D. M. Ochirova, Derbet, b. 1927, Iki-Burul

24

«Нәрхн харһа модн» (3:30) ут дун (үйөрэлин дун)
 Н.Л. Бадалдаева, баһ дөрвд, жирһлмуд арвн, р. 1913, Ульдючины
“Närkhan kharha modññ” long song (auspicious song)
N. L. Badaldayeva, Derbet, b. 1913, Ulduchin

25

«Аакин күүкн Котуш» (6:36) биулдг дун, шавашмуд
 Д.М. Очирова, баһ дөрвд, үлдчн, р. 1927, Ики-Бурул
“Aakin küükñ Kotush” song with dombr, cheerings for dancers
D. M. Ochirova, Derbet, b. 1927, Iki-Burul

